प्रतिरक्षीकरण सेवाएं
स्वस्थ स्कूल और समुदाय
311 या 905-825-6000
टोल फ्री: 1-866-442-5866
टीटीवाई (TTY): 905-827-9833

महत्वपूर्ण: ग्रेड 7/8 विद्यार्थियों के लिए प्रतिरक्षीकरण जानकारी

2021/2022 स्कूल वर्ष

प्रिय माता-पिता/अभिभावक:

हॉल्टन रीज़न पब्लिक हैल्थ (Halton Region Public Health) द्वारा पब्लिक, प्राइवेट, कैथोलिक और फ्रांसिसी स्कूलों में ग्रेड 7 विद्यार्थियों के लिए प्रतिरक्षीकरण क्लिनिक की व्यवस्था की जाती है। स्कूल-आधारित इस नियमित प्रतिरक्षीकरण प्रोग्राम की अप्रैल 2022 से फिर से शुरुआत की जा रही है। पब्लिक हैल्थ नर्सें आपके बच्चे के स्कूल में आएंगी और **ग्रेड 7 और 8** दोनों के उन विद्यार्थियों को तीन मुफ्त टीके लगाएँगी जिनके माता-पिता ने इनके लिए सहमति दी है:

- मेनिंगोकोकक्ल एसीवाईडब्ल्यू-135 (Meningococcal ACYW-135) (NIMENRIX®) *(स्कूल में उपस्थिति के लिए ज़रूरी है)*
  1 खुराक
- हेपाटाईटिस बी (Hepatitis B) (ENGERIX®-B) *(संस्तुत)*
  6 महीने के अंतराल पर 2 खुराकें दी जाती हैं
- ह्यूमन पैप्पिलोमावायरस (Human Papillomavirus (GARDASIL®9) *(संस्तुत)*
  6 महीने के अंतराल पर 2 खुराकें दी जाती हैं

नर्सें विद्यार्थी के रिकॉर्ड का आकलन करेंगी और उनके माता-पिता की सहमति और उनकी पात्रता के अनुसार सभी टीकों को लगाएंगी।

टिप्पणी: इन क्लिनिक्स में कोविड-19 टीके **नहीं** लगाए जाएंगे।

हम आपको निम्नलिखित अनुरोध करते हैं:

1. टीका तथ्य पत्रक को **पढ़ लें** (उर्दू चीनी, फ्रांसिसी, स्पेनिश, पंजाबी, अरबी, हिन्दी, में भी उपलब्ध है)।

2. उन टीकों के लिए सहमति प्रपत्र को **पूरा करें** और उस पर हस्ताक्षर करें जिन्हें आप अपने बच्चे को लगवाना चाहते हैं।

3. सहमति प्रपत्र को अपने बच्चे के स्कूल में **6 अप्रैल 2022** तक **वापस कर दें।** स्कूल क्लिनिक के दिन केवल उन विद्यार्थियों का प्रतिरक्षीकरण किया जाएगा जिनके पास हस्ताक्षरित सहमति प्रपत्र होगा।

अपने बच्चे के प्रतिरक्षीकरण रिकॉर्ड को अपडेट करें

संभव है कि आपके बच्चे ने उपर्युक्त सूचीबद्ध टीकों में से एक या अधिक टीका पहले लगवा लिया हो। जब भी आपका बच्चा अपने स्वास्थ्य देखभाल प्रदाता से प्रतिरक्षीकरण प्राप्त करता है, तब आपको हॉल्टन रीज़न पब्लिक हैल्थ (Halton Region Public Health) को अपडेट करना होगा। आपके स्वास्थ्य देखभाल प्रदाता के कार्यालय द्वारा इन रिकॉर्ड की जानकारी आपको नहीं दी जाती। पब्लिक हैल्थ नर्सों द्वारा केवल आवश्यकता पड़ने पर ही आपके बच्चे के प्रतिरक्षीकरण रिकॉर्ड की जांच की जाती है और टीकाकरण किया जाता है।

प्रतिरक्षीकरण को रिपोर्ट करने के लिए:

halton.ca/Immunize पर जाएं | **Onehalton ऐप को डाउनलोड करें** | **311 पर कॉल करें**

प्रतिरक्षीकरण सेवाएं
स्वस्थ स्कूल और समुदाय
311 या 905-825-6000
टोल फ्री: 1-866-442-5866
टीटीवाई (TTY): 905-827-9833

अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्न

अब इन टीकों को क्यों लगाया जा रहा है?
हॉल्टन (Halton) के नियमित प्रतिरक्षीकरण प्रोग्राम के भाग के रूप में इन टीकों को नेमी रूप से ग्रेड 7 विद्यार्थियों को लगाया जाता है। महामारी के कारण इस प्रोग्राम को रोक दिया गया था, अब इसे फिर से शुरू किया जा रहा है। सभी नेमी प्रतिरक्षीकरण को पूरा करने से रोग के विरुद्ध आपको, आपके परिवार और अन्य निवासियों को संरक्षित रखने में मदद मिलती है। इससे ऐसी बीमारियों की रोकथाम भी की जा सकती है जिनके कारण अनावश्यक रूप से चिकित्सा संबंधी मुलाकातें करनी पड़ती हैं, अस्पताल में भर्ती होना पड़ता है और स्वास्थ्य देखभाल प्रणाली पर और अधिक दबाव पड़ता है।

यदि मैं अपने बच्चे के लिए इस टीकाकरण को नहीं चाहता/ती तो क्या होता है?
इम्यूनीज़ाईजेशन ऑफ स्कूल प्यूपिल एक्ट (आईएसपीए) (Immunization of School Pupils Act (ISPA) के अनुसार मेनिंगोकोकक्ल एसीवाईडब्ल्यू-135 (Meningococcal ACYW-135) ज़रूरी टीका है। यदि आप अपने बच्चे को टीका न लगवाने का विकल्प चुनते हैं, तो आपके बच्चे द्वारा स्कूल में उपस्थिति को जारी रखने के लिए अंततः हॉल्टन रीज़न पब्लिक हैल्थ (Halton Region Public Health) से छूट प्राप्त करनी होगी। महामारी के कारण, हॉल्टन रीज़न पब्लिक हैल्थ (Halton Region Public Health) द्वारा वर्तमान में आईएसपीए (ISPA) को लागू **नहीं** किया जा रहा और टीकों से संबंधित छूट को स्वीकार नहीं किया जा रहा। अपडेट के लिए हॉल्टन रीज़न (Halton Region) के **बेब पेज़** की जांच कर लें।

ह्यूमन पैप्पिलोमावायरस (Human Papillomavirus) और हेपाटाईटिस बी (hepatitis B) *संस्तुत किए गए* टीके हैं, लेकिन स्कूल में उपस्थिति के लिए ये कानूनी रूप से अनिवार्य नहीं हैं और इनके लिए छूट की भी आवश्यकता नहीं है।

यदि आप टीकाकरण से इंकार करते हैं और स्कूल क्लिनिक के संचालन के बाद अपना मन बदल लेते हैं, तो बच्चे अपने प्राथमिक देखभाल प्रदाता से या समुदाय क्लिनिक्स से भविष्य में इन टीकों को प्राप्त कर सकते हैं। कुछ टीकों को सीमित समय के लिए सार्वजनिक रूप से वित्त पोषित किया जाता है, और विद्यार्थी केवल खास आयु या ग्रेड तक ही पात्र हो सकता है। अधिक जानकारी प्राप्त करने के लिए, halton.ca/immunize को देखेंें या 311 पर कॉल करें।

यदि महामारी के कारण मेरा बच्चा हेपाटाईटिस बी (hepatitis B) या एचपीबी (HPV) का टीका नहीं लगवा पाता, तो क्या होता है?
टीकाकरण शृंखला की शुरुआत किए बिना विद्यार्थी अभी भी हेपाटाईटिस बी (Hepatitis B) और एचपीवी (HPV) की दूसरी खुराकों को प्राप्त कर सकते हैं। पहली खुराक के बाद, दूसरी खुराक को कम से कम छह महीनों के बाद लगवाने की सिफारिश की जाती है, लेकिन टीके की खुराकों के बीच में संस्तुत अंतराल से अधिक अंतराल से अभी भी समान प्रतिरक्षा प्राप्त होती है।

क्या एक ही समय पर एक से अधिक टीका लगवाना सुरक्षित होता है?
हां। इन टीकों को, वर्षों से, बचपन से अन्य सामान्य टीकों के साथ-साथ लगाया जा रहा है। एक ही समय पर एक से अधिक टीका प्राप्त करने से यह सुनिश्चित किया जाता है कि विद्यार्थियों को भविष्य की तुलना में, वर्तमान में ही गंभीर बीमारियों के विरुद्ध सर्वश्रेष्ठ संरक्षा प्राप्त हो जाती है।

क्या कोविड-19 टीका प्राप्त करने के बाद, मेरे बच्चे को इन टीकों को लगवाने के लिए प्रतीक्षा करनी होगी?
12 वर्ष या अधिक के बच्चों को कोविड-19 टीका लगवाने और इनमें से किसी भी टीके को लगवाने के बीच **प्रतीक्षा नहीं करनी होगी।** इस बात की सिफारिश की जाती है कि 5-11 वर्ष के बच्चों को कोविड-19 तथा किसी अन्य टीके को प्राप्त करने के बीच में कम से कम 14 दिनों तक प्रतीक्षा करनी चाहिए।

यदि मेरे बच्चे को हाल ही में कोविड-19 संक्रमण हुआ था, तो क्या वह इन टीकों को प्राप्त कर सकता है?
हां, यदि आपका बच्चा बेहतर महसूस करता है और उसने अपेक्षित आईसोलेशन (पृथक्करण) अवधि को पूरा कर लिया है।

क्या इन स्कूल क्लिनिक्स में कोविड-19 टीका उपलब्ध होगा?
नहीं। कोविड-19 टीका प्राप्त करने के पात्र विद्यार्थी halton.ca/COVIDvaccines को देख सकते हैं और यह जानकारी प्राप्त कर सकते हैं कि इसे कहां से लगवा सकते हैं।

अधिक अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्नों और जानकारी के लिए halton.ca/immunize को देख सकते हैं।